

Modell 11-4001Pinnacle - Ti, Split Apart

Modell 11-4000Pinnacle - Ti, 1 stk

Ansvarsfraskrivelse

Denne brukermanualen inneholder generelle instruksjoner for bruk, drift og vedlikehold av dette produktet. Instruksjonene er ikke altomfattende. Sikker og riktig bruk av dette produktet er utelukkende etter brukerens skjønn.

Sikkerhetsinformasjon er inkludert som en tjeneste til brukeren. Alle andre tiltak som tas av brukeren bør være innenfor og under hensyntagen til gjeldende forskrifter. Det anbefales å gi opplæring i riktig bruk av dette produktet før du bruker dette produktet i en faktisk situasjon.

Ta vare på denne brukermanualen for fremtidig referanse. Inkluder den med produktet ved overføring til nye brukere. Ytterligere gratis eksemplarer er tilgjengelige på forespørsel fra kundeservice.

Merknad om eiendom

Informasjonen som vises i denne brukermanualen tilhører Traverse Rescue, LLC., Oakville, ON Canada. Traverse Rescue, LLC. forbeholder seg alle patentrettigheter, eiendomsbeskyttede designrettigheter, produksjonsrettigheter, reproduksjonsbrukerrettigheter og salgsrettigheter til disse, og til enhver artikkel som er avslørt deri, unntatt i den grad disse rettighetene er uttrykkelig gitt til andre eller hvor ikke aktuelt for leverandørens proprietære deler.

© Copyright Traverse Rescue, LLC. Alle rettigheter forbeholdt

Traverse Rescue, LLC.
2715 Bristol Circle, Unit 2
Oakville, Ontario
Canada L6H 6X5

Telefon:905 279 7866

Gratis (Canada og USA):1 866 998 7866

Faks: 905 615 1199

www.traverserescue.com



Ferno srl
Via B.Zallone, 26
40066 Pieve di Cento, Italia
+ 39 0516860028



Ferno (UK) Limited
Stubs Beck Lane, Cleakheaton
West Yorkshire BD19 4TZ, Storbritannia
44 (0) 1274 851999



Traverse Rescue, LLC produserer produktene sine under et strengt kvalitetsstyringsprogram. Vi anerkjenner og overholder også gjeldende standarder som gjelder for hvert produkt.

Redningsbåre produsert av Traverse Rescue, LLC har blitt fastslått å være klasse 1 medisinsk utstyr.

1. Sikkerhetsinformasjon

1.1 Advarsler

Følgende er advarsler i denne brukermanualen:

!!! ADVARSEL!!!

Uopplærte operatører kan forårsake skade eller bli skadet. Tillat kun opplært personell å betjene dette redningsbåren.

*

Feil bruk av redningsbåren kan forårsake skade. Bruk redningsbåren kun til formålet som er beskrevet i denne brukermanualen

*

En uhemmet eller feilholdt pasient kan pådra seg skader. Sikre alltid pasienten i redningbåren med et sikringssystem tilpasset situasjonen

*

Feil bruk kan forårsake skade. Bruk kun redningsbåren som beskrevet i denne brukermanualen

*

En pasient uten tilsyn kan bli skadet. Vær hos pasienten til enhver tid

*

Hjelpere kan forårsake skade eller bli skadet. Oppretthold kontroll over redningsbåren og diriger alle hjelpere

*

Feil vedlikehold kan forårsake personskade og skade. Vedlikehold kun redningsbåren som beskrevet i denne brukermanualen

*

Feil deler og service kan forårsake skade. Bruk kun Traverse-godkjente deler og service på redningsbåren

*

Modifisering av redningsbåren kan forårsake skade og skade. Bruk kun redningsbåren som selges av Traverse.

*

Å feste upassende eller upassende gjenstander til redningsbåren kan forårsake skade. Bruk kun gjenstander som er godkjent av Traverse på redningsbåren

*

1.2 Viktig

Bokser som den nedenfor fremhever viktig informasjon.

VIKTIG

Redningsprosedyrer som bruker tau, seler, hodelag og annet personlig verneutstyr krever spesielle ferdigheter og er potensielt farlige aktiviteter. Redningspersonell bør ikke forsøke slike redningsprosedyrer før de har fått profesjonell instruksjon og opplæring.

1.3 Merknad om blodbåren sykdom

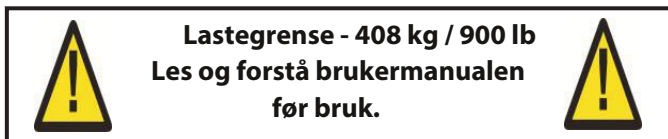
OSHA (Occupational Safety and Health Administration) krever at arbeidsgivere beskytter arbeidere mot eksponering på arbeidsplassen for blodbårne sykdommer som HIV-1 og hepatitis. For å redusere risikoen for eksponering når du bruker redningsbåren, følg instruksjonene for desinfisering og rengjøring i denne brukermanualen.

1.4 Sikkerhetsmerker

Etiketter plasserer viktig informasjon fra brukermanualen på redningsbårene.

Les og følg etikettinstruksjonene. Skift ut slitte eller skadede etiketter umiddelbart. Nye etiketter er tilgjengelige fra Traverse.

Den viste belastningsgrense-etiketten er festet til redningsbåren.



2. Operatørferdigheter og opplæring

2.1 Ferdigheter

Operatører som bruker redningsbåren trenger:

- En praktisk kunnskap om akutte pasienthåndteringsprosedyrer.
- Evnen til å hjelpe pasienten
- En fullstendig forståelse av prosedyrene beskrevet i denne brukermanualen

2.2 Opplæring

Traineer må:

- Følg et opplæringsprogram designet eller godkjent av opplæringsansvarlig
- Les denne brukermanualen. For ytterligere gratis brukermanualer, kontakt Traverse kundestøtte.
- Øv med redningsbåren før du bruker det i vanlig tjeneste
- Bli testet på deres forståelse av redningsbåren
- Registrer treningsinformasjonen deres

3. Om redningsbåren

3.1 Generelle spesifikasjoner

Polyetylenett...-65°F/-54°C til +200°F/+93°C

Pasientbelter

Strekstyrke.....975 lbs. / 442 kg

Lasteevne500 lbs. / 227 kg

Beltespenner

Minimum strekkbelastning.....4000 lbs. / 1814

kg spenner møter ANSI Z359.1 og CSA Z259.1

Traverse forbeholder seg retten til å endre spesifikasjoner uten varsel.

Pinnacle TI (titan)		
Lengde	82.5 tommer	209.6 cm
Bredde	19 tommer	48.3 cm
Bredde - Delt fra hverandre	19.5 tommer	49.5 cm
Dybde	7.0 tommer	17.8 cm
Dybde - Delt fra hverandre	7.3 tommer	18.4 cm
Vekt	16 lbs	7 kg
Vekt - Delt fra hverandre	17 lbs	8 kg
Nominell belastningsgrense	900 lbs	408 kg

!!! ADVARSEL!!!

Ustyrte operatører kan forårsake skade eller bli skadet. Tillat bare personell å betjene redningsbåren.

Viktig

Redningsprosedyrer som bruker tau, seler, hodelag og annet personlig verneutstyr krever spesielle ferdigheter og er potensielt farlige aktiviteter. Ingen redningspersonell skal forsøke slike redningsprosedyrer med mindre han eller hun har fått profesjonell instruksjon og opplæring

4. Pasientbelter

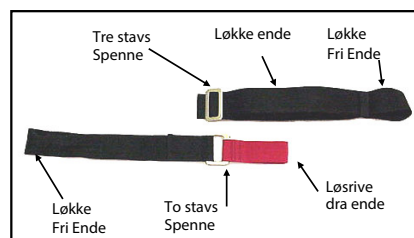
4.1 Om pasientbelten

Totalt fire belter er inkludert i denne redningsbåren.

Disse pasientbeltenes er for å supplere det du vanligvis vil bruke for å feste en pasient i en situasjon med høy vinkel. Vi har laget dem til en passende styrke for å komplementere ditt eget system av rørformet bånd, snor eller lignende. Disse pasientbeltenes er kun for å sikre pasienten i redningsbåren, og skal ikke brukes til løfting eller til andre formål.

4.2 Feste og stramme belten

Stroppen med trestavsspennen er konstruert med en sløyfe ende som festes til redningsbåren, og en fri ende som brukes til å stramme belten (figur 1).

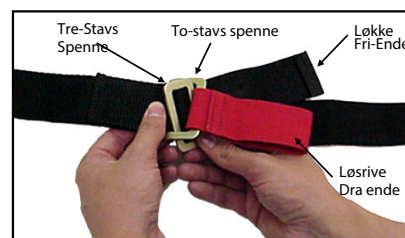


Figur 1, Komponenter

VIKTIG

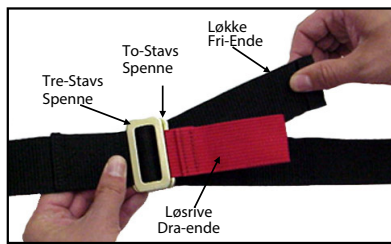
Personell som bruker redningsbåren i høyvinklet redningssituasjon er ansvarlig for å kjenne til teknikkene som er involvert og for å velge utstyr og prosedyrer som passer best for hver redningssituasjon.

1. Før trestavsspennen og båndet oppover gjennom åpningen i tostavsspennen (fig. 2). Sørg for å trekke den frie enden av båndet helt gjennom åpningen.



Figur 2, Feste spennen

2. Trekk litt i den frie enden av båndet for å feste trestavsspennen på toppen av tostavsspennen (fig. 3).

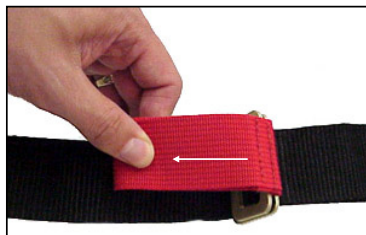


Figur 3, Plassering av spennene

3. Stram festet ved å trekke i den frie enden av båndet.

4.3 Løsne og låse beltene

For å løsne en feste, trekk den avbrytende tappen mot spennen (fig. 4). Fortsett å trekke til festet er så løst som ønsket.



Figur 4, Løsningssikring

For å løsne beltet, løsne først som i trinn nummer 1, vinkle deretter trestavsspennen og før den nedover gjennom åpningen i tostavsspennen (fig. 5).



Figur 5, Løsne spenne

4.4 Feste beltene

Den øverste kanten av polyetylen nettet er formet med bukter for å gi punkter der beltene lett kan festes til nedre skinne av redningsbåren.



Figur 6, Festepunkter

Velg festepunkter som egner seg for effektiv sikring av pasienten, samt for å arbeide sammen med ditt eget festesystem.

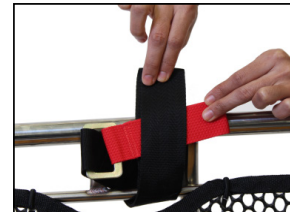
Fest de medfølgende beltene som følger:

1. Løsne spennen for å skille beltestroppene.
2. Start utenfor redningsbåren, før den løkkede enden av stroppen innover mellom redningsbåreskinne og nettet ved et valgt festepunkt. (Fig. 7)



Figur 7, passerer løkket ende gjennom bukt

3. Tråd løkken er ull til



Figur 8, Gjengespenn

4. Fest den gjenværende belte til motsatt side av redningsstøtet ved å følge trinn 2 og 3.

5. Bruk av redningsbåren

5.1 Før redningsbåren tas i bruk

- Personell som bruker dette redningsbåren må lese denne brukermanualen.
- Hvis du bruker de medfølgende beltene, fest dem som anvist i Feste beltene.
- Bekreft at redningsbåren, sperrebånd og netting er i god stand. Følg instruksjonene i Inspisere redningsbåren i denne brukermanualen.

5.2 Generelle retningslinjer for bruk

- Redningsbåren krever minimum to trenete operatører. I de fleste situasjoner kan operatører trenge ekstra hjelp. For informasjon om plassering og retning av hjelpere, se Bære redningsbåren i denne brukermanualen.
- Følg standard prosedyrer for akutt pasienthåndtering når du bruker redningsbåren.
- Vær hos pasienten til enhver tid.
- Bruk alltid pasientstøttene som følger med, i tillegg til et tilleggssystem i henhold til trenings- og teamprotokollene og situasjonen.
- Personell som bruker redningsbåren i høyvinklede miljøer er ansvarlig for å lære de riktige teknikkene involvert, og for å velge utstyr og prosedyrer som passer best til rednings situasjonen.

5.3 Bære redningsbåren

Å bære redningsbåren krever minimum to operatører. Ekstra personell vil være nyttig eller til og med nødvendig i de fleste situasjoner. Bruk et partall av personell og plasser dem for å holde redningsbåren så jevnt som mulig.

Bruke tilleggshjelp

Operatører bør opprettholde kontroll over redningsbåren og lede eventuelle hjelpere.

5.4 Skyve redningsbåren

Skyv redningsbåren på løperne over glatte overflater. Unngå stein, stubber, greiner eller andre farer som kan trenge inn i nettet, eller forårsake ubehag eller skade på pasienten.

5.5 Transport av redningsbåren på en båre

Bruk båresengstøttene for å feste redningsbåren til båren.

5.6 Bruke redningsprosedyrer med høy vinkel

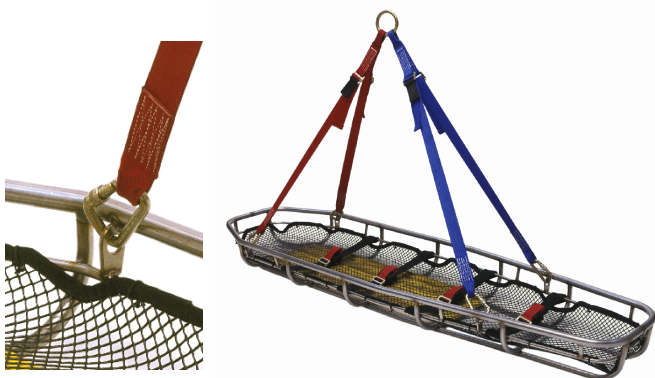
Redning med høy vinkel og tautilgang kan involvere hvilken som helst kombinasjon av tau, vinsjer, trinser, løftesele, sikringsenheter og mange andre spesialiserte gjenstander og enheter som er for mange til å nevnes. Riktig og sikker bruk av disse verktøyene krever profesjonell instruksjon og opplæring.

Når du bruker utstyr med høy vinkel eller tautilgang med redningsbåren, sørg for at utstyret har tilstrekkelig belastningsgrad, og at det er minst like stort som redningsbåren.

Under en høyvinklet redning kan redningsbåren være orientert vertikalt, horisontalt eller i andre posisjoner. Sikre pasienten i redningsbåren slik at han/hun ikke sklir i noen retning, eller ved et uhell kan komme ut av redningsbåren.

Tilknytningspunkter

Redningsbåren har flere festepunkter hvor karabiner eller tau kan festes til den øvre skinnen. Som et alternativ har denne redningsbåren integrert en patentert SträtLoad™-funksjon som muliggjør dedikerte festepunkter når den rigges med et firepunkts strø for horisontal heving eller senking.



VIKTIG

Redningsprosedyrer som bruker tau, seler, hodelag og annet personlig verneutstyr krever spesielle ferdigheter og er potensielt farlige aktiviteter. Redningspersonell bør ikke forsøke slike redningsprosedyrer før de har fått profesjonell instruksjon og opplæring.

!!! ADVARSEL!!!

Feil betjening kan forårsake skade. Bruk kun redningsbåren som beskrevet i denne brukermanualen.

!!! ADVARSEL!!!

En pasient uten tilsyn kan bli skadet. Hold deg til enhver tid hos pasienten.

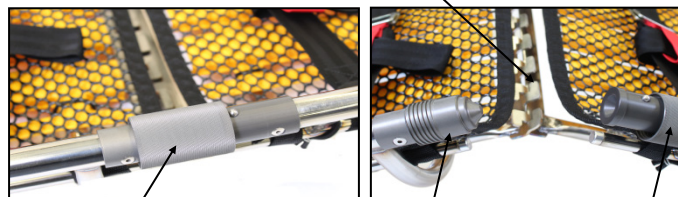
!!! ADVARSEL!!!

En urolig regnet eller feil regnet pasient kan lide skader. Sikre alltid pasienten i redningsbåren med et støttesystem som er egnet for redningsoperasjonen.

5.7 Bruke Split-Apart-funksjonen

Traverse Split-Apart redningsbårene tilbyr veldig rask monterings- og demonteringstid, og det er ingen pinner å plassere osv.

Nedre kontakt, tenner låst



Fullt tilkoblet

Gjenget hannkontakt

Collet

Før du starter, sørg for å rengjøre alle deler for skitt, gjørme, snø osv. for å montere:

1. Vend de to åpne delene av redningsbåren mot hverandre
2. Løft de åpne endene samtidig til en vinkel på omtrent 30°, og skyv de to delene sammen, slik at alle tennene på bunnkoblingene låses i hverandre.
3. Senk de nå sammenlåste delene til gulvet
4. Sørg for at delene av øvre kobling passer sammen
5. Vri spennhylser på de motsatte gjengede delene av de øvre koblingene. Sørg for at disse spennhyslene er tettsittende, og at det ikke vises noen tråder.
6. For å demontere, snu sekvensen ovenfor.

Vennligst merk: Det er viktig at du under hele driften av denne redningsbåren under en redning eller i praksis kontrollerer integriteten til forbindelsen. Hvis du ser gjenger på den øvre kontakten, stram spennhyslene igjen.

6. Vedlikeholde redningsbåren

6.1 Vedlikeholdsplan

Redningsbåren krever regelmessig vedlikehold. Sett opp og følg en vedlikeholdsplan, for eksempel i skjemaet nedenfor. Dette skjemaet representerer minimum vedlikehold, og du kan endre ditt eget program basert på dine behov.

	Hver bruk	Etter behov	Hver måned
Desinfisering (6.3)	•		
Rengjøring (6.3)		•	
Inspiserer (6.4)		•	•

Når du bruker vedlikeholdsprodukter, følg produsentens anvisninger og les produsentens sikkerhetsdatablader.

!!! ADVARSEL!!!

Feil vedlikehold kan forårsake skade. Vedlikehold redningsbåren kun som beskrevet i denne brukermanualen.

6.2 Desinfisering og rengjøring av belter

1. Fjern beltene fra redningsbåren.
2. Spenn beltene før rengjøring. Dette bidrar til å forhindre skade på spenner eller vaskemaskin.
3. Plasser bøyle med spenne i en nettingpose (medfølger ikke) og plasser i en industriell vaskemaskin.
4. Vask beltene i varmt vann, bruk en desinfiserende såpe og forsiktig omrøring. Ikke bruk blekemiddel.
5. Fjern beltene fra nettingposen og heng til tork. Ikke legg beltene i hjemmet eller kommersiell tørketrommel.
6. Fest rene, tørre belter redningsbåren som instruert i avsnitt

6.3 Desinfisering og rengjøring av redningsbåren

Tørk eller spray alle overflater av redningsbåren og nett med desinfeksjonsmiddel. Følg desinfeksjonsmiddelproduzentenes anvisninger. Traverse anbefaler å inspisere redningsbåren for åpenbare skader mens du desinfiserer det. Håndrens redningsbåren og nettet med et mildt rengjøringsmiddel i varmt vann. Skyll godt, og tørk med et håndkle.

VIKTIG

Desinfeksjonsmidler og rengjøringsmidler som inneholder blekemiddel, fenoler eller jod kan forårsake skade på belter og redningsbåre. Desinfiser og rengjør kun med produkter som ikke inneholder disse kjemikalierne.

6.4 Inspeksjon av redningsbåren

Få stasjonene/tjenestenes vedlikeholdspersonell til å sjekke følgende:

- Alle komponenter skal være tilstede
- Sveiseskjøter skal være fri for sprekker eller andre tegn på brudd
- Ramme for redningsbåre (øvre og nedre skinner, løpere, ribber) skal være fri for bulker, sprekker eller utilsiktede bøyninger
- Polyetylennett skal være fri for brudd og rifter, og skal festes godt til den nedre skinnen.
- Blå ryggstøtte skal være godt festet på plass
- Advarselsetiketter skal være tydelige og leselige for alle brukere å se og lese.
- Festebelter skal være i god stand uten kutt eller slitasje
- Festespenner skal være fri for synlige skader og skal fungere som de skal.

Hvis inspeksjon viser skade eller overdreven slitasje, fjern redningsbåren fra drift til passende reparasjoner er fullført (se Reparasjon, deler og service, avsnitt 7).

6.5 Oppbevaring av redningsbåren

Oppbevar redningsbåren på et tørt sted. Sørg for at redningsbåren er ren og tørr før du legger den til oppbevaring.

7. Reparasjon, deler og service

Hvis redningsbåren din viser overdreven slitasje eller sprekker (enten i materialet eller ved sveiser), er det på tide å trekke den ut av bruk. Ikke forsøk å reparere eller erstatte metallkomponenter eller sveiser.

Hvis nettinginnlegget, ryggstøtten, pasientstøtteremmene eller etiketter er skadet og trenger reparasjon, vennligst ring din forhandler eller oss for å få dem erstattet.

Se tabellen nedenfor for ytterligere beskrivelse.

Delenummer	Beskrivelse
05-0102	Full ryggstøtte
05-0104	Delt ryggstøtte
04-0108	Belter

Tilbehør

Traverse tilbyr et komplett utvalg av tilbehør som er godkjent for bruk med Titan Series redningsbåre.

Følg alltid instruksjonene som følger med tilbehør. Ta vare på instruksjonene sammen med denne brukermanualen. Vær oppmerksom på eventuelle spesielle hensyn (lastehøyder, dørhøyder osv.)

Delenummer	Beskrivelse
15-0150	Delt båre skuldersele
11-2220	Mule II bære hjul med 8 posisjonshåndtak
05-0144	Traverse Rescue Båretrakk, gul
05-0146	Delt båreryggsekk, blå
15-0109	Løftesele, Soft Eye

Relaterte produkter

Delenummer	Beskrivelse
16-0100	540 ^o ™ Rescue Belay-Large
16-0200	540 ^o ™ Rescue Belay-Small
11-0100A	Titan konisk båre, SS
11-0104A	Titan Split-Tapered Båre, SS
19-0100	Traverse Rescue Båre

8. Begrenset garanti

Traverse Rescue, LLC (Traverse) begrenset garanti sier at alle Traverse-produkter er garantert i en periode på ett år etter fakturadato, til den opprinnelige kjøperen. Denne garantien gis mot eventuelle material- eller utførelsesfeil eller defekter. I tilfelle en slik feil eller defekt i løpet av denne garantiperioden, vennligst kontakt Traverse Rescue umiddelbart. Traverse Rescue, LLC godtar å reparere eller erstatte (etter vårt valg) det defekte produktet. Vår begrensede garanti dekker ikke skade på grunn av misbruk, misbruk, mangel på omsorg, feil bruk eller ulykker. Den dekker heller ikke skade på grunn av forsøk på reparasjon fra kjøperen som ikke er autorisert av Traverse Rescue, LLC. Ingen andre garantier eksisterer eller er underforstått av Traverse Rescue, LLC. Denne begrensede garantien utelukker, og Traverse skal ikke holdes ansvarlig for straffende, tilfældige, spesielle eller eksemplariske skader som oppstår som følge av brudd på garantien ved salg fra Traverse eller på annen måte, eller gjennom ytelse eller manglende ytelse av tredjepartsdel, produkter, tjenester eller system. Denne begrensede garantien begrenser ikke på noen måte, eller endrer på noen måte, andre produsenters garantier på produkter som selges av Traverse Rescue, LLC.

9. Traverse kundeservice

Kundeservice og produktstøtte er viktige aspekter ved hvert Traverse-produkt.

For hjelp med dette, eller et hvilket som helst annet Traverse-produkt, vennligst kontakt Traverse kundeservice.

Ha serienummeret til din Traverse-redningsbåre tilgjengelig når du ringer Traverse Kundeservice, og inkluder dette nummeret i eventuell skriftlig kommunikasjon.

Traverse Rescue, LLC.
2715 Bristol Circle, Unit 2
Oakville, Ontario
Canada L6H 6X5

Telefon905 279 7866
Gratis (Canada og USA) 1 866 998 7866
Faks905 615 1199
E-post..... info@traverserescue.com
Nettstedwww.traverserescue.com



